



රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය
 பொது நிர்வாக, உள்ளாட்சி அமைச்சு, மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்ளூராட்சி அமைச்சு
 Ministry of Public Administration, Home Affairs, Provincial Councils and Local Government

ජාතික භාෂා අංශය தேசிய மொழிகள் பிரிவு National Languages Division

නිදහස් වතුරප්‍රය, කොළඹ 07, ශ්‍රී ලංකාව.
 சுதந்திர சதுக்கம், கொழும்பு 07, இலங்கை.
 Independence Square, Colombo 07, Sri Lanka.

මගේ අංකය }
 எனது இல }
 My No. }

PS/NLD/ADM/07/PR

ඔබේ අංකය }
 உமது இல }
 Your No. }

දිනය }
 திகதி }
 Date } 2023.05.

දිස්ත්‍රික් ලේකම් මහින්
 ජාතික ඒකාබද්ධතා ප්‍රවර්ධන සහකාර
 දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය

රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රවර්ධනය සඳහා ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපට තරඟවලියක් පැවත්වීම.

ජාතික භාෂා අංශයේ 2023 ක්‍රියාකාරී සැලැස්මේ එක් ක්‍රියාකාරකමක් ලෙස උක්ත තරඟවලිය පැවැත්වීමට නියමිත අතර, එමඟින් ශ්‍රී ලංකාව තුළ සිංහල, දෙමළ භාෂා මෙන්ම සන්ධ්‍යා භාෂාව වන ඉංග්‍රීසි භාෂාව ද ප්‍රවර්ධනය කිරීම තුළින් ජාත්‍යන්තරය ජය ගැනීමට වේදිකාවක් නිර්මාණය කරදීම මෙහි අරමුණ වේ. තවද, සමාජයට සුබවාදී පණිවුඩයක් ලබා දෙමින් දේශීය කෙටි චිත්‍රපට කර්මාන්තය නඟා සිටුවීමට ගත් ප්‍රයත්නයක් වශයෙන් ද මෙය හැඳින්විය හැක.

02. මෙම තරඟවලිය විවෘත තරඟවලියක් ලෙස පැවත්වීමට කටයුතු සංවිධානය කර ඇති අතර, ඉංග්‍රීසි මාධ්‍ය යොදා ගනිමින් සිංහල හා දෙමළ උපසිරැසි සහිතව ප්‍රේක්ෂකයාගේ රසාස්වාදය කෙරෙහි සාධනීය බලපෑමක් ඇති කළ හැකි ගුණයෙන් හා හරයෙන් යුත් නිර්මාණ ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ. තරඟයට අදාළ නිර්ණායක හා අයදුම්පත්‍රය මේ සමඟ අමුණා ඇති අතර, තරඟ නීති රීති හා කොන්දේසිවලට අනුගත වෙමින් ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපට සැකසිය යුතු වේ. (ඇමුණුම 01, 02 සහ 03)

03. සංස්කරණය කරන ලද ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපටය DVD සංයුක්ත තැටියක් මඟින් නිර පිටපත, රංගන ශිල්පීන්ගේ නාම ලේඛනය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම්ගේ නිර්දේශ හා අත්සන සමඟ අයදුම්පත්‍රය ද 2023.08.31 වන දින හෝ ඊට පෙර “අතිරේක ලේකම් (රාජ්‍ය සේවා, ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජාතික භාෂා), ජාතික භාෂා අංශය, රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය, නිදහස් වතුරප්‍රය, කොළඹ 07 ” ලිපිනයට යොමු කළ යුතු බව කාරුණිකව දන්වමි. නිර්මාණ යොමු කිරීමෙන් පසු එහි පූර්ණ අයිතිය අමාත්‍යාංශය සතු වන අතර ප්‍රවීණ විනිශ්චය මණ්ඩලයක් මඟින් ජයග්‍රාහී නිර්මාණ තෝරා ගැනීම සිදු කර සහතික හා න්‍යාය ප්‍රදානය කිරීමට නියමිතය.

04. එබැවින් මෙම කාර්යය සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා ඔබ දිස්ත්‍රික්කය තුළ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමෙන් පුළුල් ප්‍රචාරයක් ලබා දී නිර්මාණ ගෙන්වා ගැනීමට කටයුතු කළ යුතු අතර, මේ සම්බන්ධයෙන් වැඩිමනත් තොරතුරු අවශ්‍ය වන්නේ නම් ජාතික භාෂා අංශයේ සංවර්ධන නිලධාරී බී.ආර්.රාජපක්ෂ මහත්මියගේ දුරකථන අංක 0701294286 ඇමතීමෙන් හෝ langdiv2018@gmail.com යන විද්‍යුත් තැපෑල මගින් ලබා ගත හැකි බවද වැඩිදුරටත් දන්වමි.



නාද

අනුරාධ විජේකෝන්

අතිරේක ලේකම් (රාජ්‍ය සේවා, ප්‍රති-සස්කරණ හා ජාතික භාෂා)

රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය

ලේකම් වෙනුවට

දුරකථන අංක : 011-2676433

ෆැක්ස් : 011-2698429

විද්‍යුත් ලිපිනය : adsecnlg@pubad.gov.lk

ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපට තරඟයක් පැවැත්වීමට අදාළ නිර්ණායක

- වයස් සීමාව - විවෘත
- කෙටි චිත්‍රපටයේ ධාවන කාලය - අවම වශයෙන් විනාඩි 03 ට නොඅඩු හා උපරිම විනාඩි 15 ට නොවැඩි විය යුතුයි.
- සහභාගී වන සංඛ්‍යාව - සීමාවක් නැත.
- කැමරාකරණ මාධ්‍ය - ජංගම දුරකථනය

කෙටි චිත්‍රපට තරඟයට අදාළ සංදර්භය

- භාෂාවක ජීව ගුණය රඳා පවතින්නේ එය භාවිතයේ පවතින තාක්කල් පමණි. ජීව භාෂාවන් සෑම විටම සංවර්ධනය විය යුතු අතර නව්‍ය විය යුතුය. නිවරදි භාෂා භාවිතය තුළින් ජනතාවගේ සංයමය, සංහිදියාව හා උගත්කම පෙන්නුම් කරයි. සජීවී භාෂාවන් පෝෂණය වීමේදී ජාත්‍යන්තර භාෂාවන්ගේ බලපෑම හා අභාසය අත්‍යවශ්‍ය වේ. විශ්ව භාෂාවක් ලෙස සැලකෙන ඉංග්‍රීසි භාෂාවේ වචන භාෂා ව්‍යවහාරයට ඇතුළත්ව ඇත. ඉංග්‍රීසි භාෂාව වර්තමානයේ අත්‍යවශ්‍ය භාෂාවක් වී ඇති අතර, නවීන ලෝකයේ මෙම භාෂාවට විශේෂ ප්‍රමුඛත්වය හිමිව ඇත. ජාත්‍යන්තර වෙළඳපල ජයගැනීමට නම් මෙම භාෂාවේ දැනුම්වත්භාවය අත්‍යවශ්‍ය අංගයක් බවට පත්ව ඇත. එබැවින් ආර්ථික ජයග්‍රහණ අත්කර ගැනීමේදී නිර්මාණශීලී තාරුණ්‍යයක් ගොඩ නැඟීම සඳහා ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් විශාල පිටුබලයක් ලැබෙනු ඇත. භාෂාවක් දැනගැනීම මගින් අන්‍යෝන්‍ය අදහස් හුවමාරු කර ගැනීමට හැකියාව පවතී, ඒ තුළින් ඔවුනොවුන් අතර විශ්වාසය ගොඩ නැංවීමට හා සංහිදියාව ප්‍රවර්ධනය කිරීමට හැකි වේ. එමෙන්ම මෙම නිර්මාණ තුළින් ස්ත්‍රී පුරුෂ සමාජභාවය පදනම් කරගත් විශ්ලේෂණය (Gender based analysis plus) ගම්‍ය විය යුතුය. මෙම සන්දර්භය තුළ ඔබගේ නිර්මාණ ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, එයට සුදුසු මාතෘකාවක් යෙදිය යුතුය.

තරභයට අදාළ නීති රීති හා කොන්දේසි

- තරභය සඳහා ඕනෑම ශෛලියක් ඔස්සේ නිර්මාණ ඉදිරිපත් කළ හැකි අතර රූප රාමුවේ ප්‍රමාණය PX 1920x1080 (නිරස් හා සිරස්) විය යුතුයි.
- කැමරකරණයේ දී කෙටි චිත්‍රපටයේ ප්‍රමිතියට Water Mark යෙදීම හරහා නිර්මාණයේ ප්‍රමිතියට බාධාවක් නොවිය යුතුයි.
- කෙටි චිත්‍රපටයේ ධාවන කාලය පිළිබඳව විශේෂ අවධානයක් යොමු කරනු ලැබේ.
- මෙම අමාත්‍යාංශය තුළින් සමාජයට ලබා දෙන පණිවුඩය ප්‍රේක්ෂකයා අතර ප්‍රචර්ධනය කිරීමට සුදුසු සුබාන්ත නිර්මාණයක් විය යුතුය.
- ස්ත්‍රී, පුරුෂ, වෙනත් හා සියලුම ජාතීන් නියෝජනය වන පරිදි නිර්මාණය සැකසිය යුතු වේ.
- කතා සන්දර්භය දේශපාලන මතිමතාන්තරවලින් තොර නිර්මාණයක් විය යුතු අතර, කිසිදු ජන කණ්ඩායමක් අගතියට පත්වන තර්ජනාත්මක ප්‍රකාශනයන්, වෙනස්කොට සැලකීමිච්චලින් තොර නිර්මාණයක් විය යුතු වේ.
- කතා සන්දර්භය තුළ ඇති අනන්‍යතාව කෙරෙහි දැඩි අවධානයක් යොමු කරනු ලබන අතර පරිකල්පන ශක්තිය නිර්මාණය තුළින් මනාව ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ.
- නිර්මාණය සඳහා අවතීර්ණ වන ආකාරය, කතා සන්දර්භය ඉදිරියට ගලා යාමට යොදා ඇති උපක්‍රම, නිර්මාණයේ රසාස්වාද ප්‍රචර්ධනය සඳහා යොදා ඇති උපක්‍රම පිළිබඳ දැඩි අවධානයක් යොමු කරනු ලැබේ.
- චිත්‍රපටය සඳහා යොදා ගන්නා පසුබිම් සංගීතය තුළින් චිත්‍රපටයේ දෙනස්වල ගුණාත්මකභාවයට බාධාවක් නොවිය යුතුය.
- විඩියෝකරණයේ ගුණාත්මකභාවය කෙරෙහි විශේෂ අවධානයක් යොමු කරනු ලැබේ.
- නිර්මාණය සඳහා යොදා ගන්නා භාෂා මාධ්‍ය, ප්‍රේක්ෂක රසාස්වාදයට බාධාවක් නොවන ගුණාත්මක භාෂා රටාවකින් සමන්විත යුතු වේ.
- මෙය ස්වකීය නිර්මාණයක් විය යුතු අතර, මීට පෙර මෙරට හෝ වෙනත් රටක නිර්මාණකරුවන් විසින් කරන ලද නිර්මාණයක පරිවර්තනයක් හෝ අනුවර්තනයක් නොවිය යුතුයි.
- නිර්මාණය ඉංග්‍රීසි භාෂා මාධ්‍යයෙන් ඉදිරිපත් විය යුතු අතර සිංහල හා දෙමළ උපසිරසි සහිතව ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ.
- තිර පිටපත ඉංග්‍රීසි භාෂා මාධ්‍යයෙන් ඉදිරිපත් කළ යුතු වේ

පොදු කරුණු

- සියලුම නිර්මාණ **MP4 Video** ක් ලෙස **DVD** සංයුක්ත තැටියක් මගින් ඉදිරිපත් කළ යුතුයි.
- ජාතික භාෂා අංශය මගින් ආරම්භ කිරීමට නියමිත **You Tube** වැනි වෙබ් සඳහා **Videos Upload** කරන බැවින් මෙම නිර්මාණයෙහි ප්‍රමිතිය පිළිබඳ සැලකිලිමත් වනු ලැබේ.
- මෙම නිර්මාණ ජාතික භාෂා අංශය වෙත යොමු කළ පසු එය භාෂා ප්‍රවර්ධන වැඩසටහන්වලට යොදා ගැනීමට අවකාශ තිබිය යුතුය.

නිර්මාණය ඉදිරිපත් කළ යුතු ක්‍රමවේදය

- සංස්කරණය කරන ලද ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපටය **DVD** සංයුක්ත තැටියක් මගින් තිර පිටපත, රංගන ශිල්පීන්ගේ නාම ලේඛනය හා ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා/ තුමියගේ නිර්දේශ හා අත්සන සමඟ අයදුම්පත්‍රයද පහත ලිපිනයට යොමු කළ යුතුය.

අතිරේක ලේකම් (රාජ්‍ය සේවා, ප්‍රතිසංස්කරණ හා ජාතික භාෂා)

රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු, පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශය

ජාතික භාෂා අංශය

නිදහස් වතුරප්‍රය

කොළඹ 07

- නිර්මාණය තෝරාගත් බව දැනුම් දුන් පසු සකසන ලද ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපටයට අදාළ පෝස්ටරය අප වෙත ලැබීමට සැලසවිය යුතු අතර, එම නිර්මාණය සම්මාන උත්සවයේදී ප්‍රේක්ෂකයින් සඳහා ප්‍රදර්ශනය කරනු ලබයි.
- අවසන් දිනට පසු යොමු කරන ලද නිර්මාණ සහ පරිවර්තනය හෝ අනුවර්තනය කරන ලද නිර්මාණ කිසිදු දැනුම් දීමකින් තොරව ප්‍රතික්ෂේප කිරීමට සිදුවනු ඇත.

ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපට තරඟය සඳහා ඉදිරිපත් වීමේ අයදුම්පත්‍රය

සම්පූර්ණ නම :-

ලිපිනය හා දුරකථන අංකය :-

උපන් දිනය :-

විද්‍යුත් තැපෑල :-

දිස්ත්‍රික්කය :-

ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසය :-

ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසය :-

නිර්මාණයේ විස්තර

නිර්මාණයේ මාතෘකාව :-

කෙටි චිත්‍රපටයේ සාරාංශය :-

ධාවන කාලය :-

ඉහත සඳහන් නිර්මාණය රාජ්‍ය පරිපාලන, ස්වදේශ කටයුතු පළාත් සභා හා පළාත් පාලන අමාත්‍යාංශයේ ජාතික භාෂා අංශය මගින් පවත්වනු ලබන ඉංග්‍රීසි කෙටි චිත්‍රපට තරඟය සඳහා මා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කෙටි චිත්‍රපටය මාගේ ස්වතන්ත්‍ර නිර්මාණයක් බවත්, මීට පෙර මෙරට හෝ වෙනත් රටක නිර්මාණකරුවන් විසින් කරන ලද පරිවර්තනයක් හෝ අනුවර්තනයක් නොවන බවත්, තරඟ නීති රීතිවලට එකඟවන බවත්, මීට පෙර එය කිසිම තරඟයකට හෝ ප්‍රදර්ශනයකට ඉදිරිපත් කර නොමැති බවත්, නිර්මාණය ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසු එම නිර්මාණය භාෂා ප්‍රවර්ධන කාර්යයන් සඳහා හෝ වෙනත් ඕනෑම කාර්යයක් සඳහා භාවිතා කිරීමට අමාත්‍යාංශයට පූර්ණ අනුමැතිය හිමිවන බවත්, ඒ සඳහා මාගේ විරුද්ධත්වයක් නොමැති බවත්, ඉහත සඳහන් තොරතුරු සත්‍ය හා නිවැරදි බවටත් ප්‍රකාශ කරමි.

.....
දිනය

.....
නිර්මාණකරුගේ අත්සන

ප්‍රාදේශීය ලේකම්තුමා /තුමියගේ නිර්දේශය හා අත්සන :